



**PL, EN, DE, HU, RO, UA, CZ, SK, SL, LT, LV, EE, BG, HR, GR, ES, IT, FR, NL, PT**

Deklaracja zgodności UE.....	2
EU Declaration of Conformity.....	3
EU-Konformitätserklärung.....	4
EU-megfelelőségi nyilatkozat.....	5
Declarație de conformitate UE.....	6
Декларація про відповідність ЄС.....	7
Prohlášení o shodě EU.....	8
Vyhlasenie o zhode EÚ.....	9
Izjava o skladnosti EU.....	10
ES atitikties deklaracija.....	11
ES atbilstības deklarācija.....	12
ELi vastavusdeklaratsioon.....	13
ЕС Декларация за съответствие.....	14
Deklaracija usklađenosti EU.....	15
Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΕ.....	16
Declaración de Conformidad UE.....	17
Dichiarazione di conformità UE.....	18
Déclaration de conformité UE.....	19
EU-Conformiteitsverklaring.....	20
Declaração de Conformidade UE.....	21



### Deklaracja zgodności UE

PL

<b>Producent</b>	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
<b>Produkt</b>	<b>Próbnik instalacji samochodowej 6-24V</b>
<b>Model</b>	<b>39D082</b>
<b>Nazwa handlowa</b>	<b>NEO TOOLS</b>
<b>Numer seryjny</b>	00001 ÷ 99999

Opisany wyżej wyrób jest zgodny z następującymi dokumentami:

Dyrektywa RoHS 2011/65/UE zmieniona Dyrektywą 2015/863/UE

oraz spełnia wymagania norm:

EN IEC 63000:2018

Nazwisko i adres osoby mającej miejsce zamieszkania lub siedzibę w UE upoważnionej do przygotowania dokumentacji technicznej:

Podpisano w imieniu:  
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.  
ul. Pograniczna 2/4  
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski  
Pełnomocnik ds. dokumentacji technicznej GTX POLAND  
Warszawa, 21.11.2025



### EU Declaration of Conformity

EN

<b>Manufacturer</b>	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
<b>Product</b>	<b>6-24V automotive circuit tester</b>
<b>Model</b>	<b>39D082</b>
<b>Trade name</b>	<b>NEO TOOLS</b>
<b>Serial number</b>	00001 ÷ 99999

The above-described product complies with the following documents:

RoHS Directive 2011/65/EU as amended by Directive 2015/863/EU

and meets the requirements of standards:

EN IEC 63000:2018

Name and address of the person residing or based in the EU authorized to prepare the technical documentation:

Signed on behalf of:  
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.  
ul. Pograniczna 2/4  
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski  
Technical Documentation Officer GTX POLAND  
Warszawa, 21.11.2025



### EU-Konformitätserklärung

DE

<b>Hersteller</b>	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
<b>Produkt</b>	<b>6-24V Kfz-Prüflampe</b>
<b>Modell</b>	<b>39D082</b>
<b>Handelsname</b>	<b>NEO TOOLS</b>
<b>Seriennummer</b>	00001 ÷ 99999

Das oben beschriebene Produkt entspricht den folgenden Dokumenten:

RoHS-Richtlinie 2011/65/EU geändert durch die Richtlinie 2015/863/EU

und erfüllt die Anforderungen der Normen:

EN IEC 63000:2018

Name und Adresse der in der EU ansässigen oder ansässigen Person, die zur Erstellung der technischen Dokumentation befugt ist:

Im Namen von unterzeichnet:

GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.  
ul. Pograniczna 2/4  
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski  
Technischer Dokumentationsbeauftragter GTX POLAND  
Warszawa, 21.11.2025



**EU-megfelelőségi nyilatkozat**

**HU**

<b>Gyártó</b>	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
<b>Termék</b>	<b>6-24V autóvillamossági teszter</b>
<b>Modell</b>	<b>39D082</b>
<b>Kereskedelmi név</b>	<b>NEO TOOLS</b>
<b>Sorozatszám</b>	00001 ÷ 99999

A fent leírt termék megfelel a következő dokumentumoknak:

RoHS irányelv 2011/65/EU, módosítva a 2015/863/EU irányelvvel

és megfelel a szabványok követelményeinek:

EN IEC 63000:2018

A technikai dokumentáció elkészítésére felhatalmazott, az EU-ban élő vagy ott székhellyel rendelkező személy neve és címe:

Neve behalf aláírva:  
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.  
ul. Pograniczna 2/4  
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski  
Műszaki dokumentáció felelős GTX POLAND  
Warszawa, 21.11.2025



**Declarație de conformitate UE**

**RO**

<b>Producător</b>	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
<b>Prodot</b>	<b>Tester pentru instalații auto 6-24V</b>
<b>Model</b>	<b>39D082</b>
<b>Nume comercial</b>	<b>NEO TOOLS</b>
<b>Număr de serie</b>	00001 ÷ 99999

Produsul descris mai sus este conform cu următoarele documente:

Directiva RoHS 2011/65/UE modificată prin Directiva 2015/863/UE

și îndeplinește cerințele standardelor:

EN IEC 63000:2018

Numele și adresa persoanei rezidente sau cu sediul în UE, autorizată să pregătească documentația tehnică:

Semnat în numele:

GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.  
ul. Pograniczna 2/4  
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski  
Responsabil cu documentația tehnică GTX POLAND  
Warszawa, 21.11.2025



**Декларація про відповідність ЄС**

UA

<b>Виробник</b>	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
<b>Продукт</b>	<b>Тестер автомобільної електропроводки 6-24V</b>
<b>Модель</b>	<b>39D082</b>
<b>Торгова назва</b>	<b>NEO TOOLS</b>
<b>Серійний номер</b>	00001 ÷ 99999

Вищезазначений виріб відповідає наступним документам:

Директива RoHS 2011/65/ЄС, змінена Директивою 2015/863/ЄС

та відповідає вимогам стандартів:

EN IEC 63000:2018

Прізвище та адреса особи, яка проживає або має місце проживання в ЄС, уповноваженої на підготовку технічної документації:

Підписано від імені:  
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.  
ul. Pograniczna 2/4  
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski  
Відповідальний за технічну документацію GTX POLAND  
Warszawa, 21.11.2025



**Prohlášení o shodě EU**

**CZ**

<b>Výrobce</b>	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
<b>Produkt</b>	<b>Tester automobilových instalací 6-24V</b>
<b>Model</b>	<b>39D082</b>
<b>Obchodní název</b>	<b>NEO TOOLS</b>
<b>Sériové číslo</b>	00001 ÷ 99999

Výše popsaný výrobek je v souladu s následujícími dokumenty:

Směrnice RoHS 2011/65/EU, změněná směrnicí 2015/863/EU

a splňuje požadavky norem:

EN IEC 63000:2018

Jméno a adresa osoby s bydlištěm nebo sídlem v EU, která je oprávněna připravit technickou dokumentaci:

Podepsáno jménem:  
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.  
ul. Pograniczna 2/4  
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski  
Zástupce pro technickou dokumentaci GTX POLAND  
Warszawa, 21.11.2025



### Vyhlasenie o zhode EÚ

SK

<b>Výrobca</b>	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
<b>Produkt</b>	<b>Tester automobilových inštalácií 6-24V</b>
<b>Model</b>	<b>39D082</b>
<b>Obchodný názov</b>	<b>NEO TOOLS</b>
<b>Sériové číslo</b>	00001 ÷ 99999

Vyššie opísaný výrobok je v súlade s nasledujúcimi dokumentmi:

Smernica RoHS 2011/65/EÚ, zmenená smernicou 2015/863/EÚ

a spĺňa požiadavky noriem:

EN IEC 63000:2018

Meno a adresa osoby s pobytom alebo sídlom v EÚ, ktorá je oprávnená pripraviť technickú dokumentáciu:

Podpísané v mene:  
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.  
ul. Pograniczna 2/4  
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski  
Zástupca pre technickú dokumentáciu GTX POLAND  
Warszawa, 21.11.2025



### Izjava o skladnosti EU

SL

<b>Proizvajalec</b>	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
<b>Izdelek</b>	<b>Preizkuševalnik avtomobilskih inštalacij 6-24V</b>
<b>Model</b>	<b>39D082</b>
<b>Trgovsko ime</b>	<b>NEO TOOLS</b>
<b>Serijska številka</b>	00001 ÷ 99999

Zgoraj opisani izdelek je skladen z naslednjimi dokumenti:

Direktiva RoHS 2011/65/EU, spremenjena z Direktivo 2015/863/EU

in izpolnjuje zahteve standardov:

EN IEC 63000:2018

Ime in naslov osebe s prebivališčem ali sedežem v EU, pooblaščenec za pripravo tehnične dokumentacije:

Podpisano v imenu:  
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.  
ul. Pograniczna 2/4  
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski  
Pooblaščenec za tehnično dokumentacijo GTX POLAND  
Warszawa, 21.11.2025



**ES atitikties deklaracija**

LT

<b>Gamintojas</b>	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
<b>Produktas</b>	<b>Automobilių instaliacijų testeris 6-24V</b>
<b>Modelis</b>	<b>39D082</b>
<b>Prekės pavadinimas</b>	<b>NEO TOOLS</b>
<b>Serijos numeris</b>	00001 ÷ 99999

Aukščiau aprašytas produktas atitinka šiuos dokumentus:

RoHS direktyva 2011/65/ES, pakeista 2015/863/ES Direktyva

ir atitinka standartų reikalavimus:

EN IEC 63000:2018

Vardas ir adresas asmeniui, turinčiam gyvenamąją vietą arba būstinę ES, įgaliotam rengti techninę dokumentaciją:

Pasirašyta vardu:  
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.  
ul. Pograniczna 2/4  
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski  
Atsakingas už techninę dokumentaciją GTX POLAND  
Warszawa, 21.11.2025



**ES atbilstības deklarācija**

LV

<b>Ražotājs</b>	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
<b>Produkts</b>	<b>Auto instalācijas testētājs 6-24V</b>
<b>Modelis</b>	<b>39D082</b>
<b>Tirdzniecības nosaukums</b>	<b>NEO TOOLS</b>
<b>Sērijas numurs</b>	00001 ÷ 99999

Aprakstītā prece atbilst šādiem dokumentiem:

RoHS direktīva 2011/65/ES, grozīta ar Direktīvu 2015/863/ES

un atbilst standartu prasībām:

EN IEC 63000:2018

Vārds un adrese personai, kurai ir dzīvesvieta vai juridiskā adrese ES, un kura ir pilnvarota sagatavot tehnisko dokumentāciju:

Parakstīts vārdā:  
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.  
ul. Pograniczna 2/4  
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski  
Atbildīgais par tehnisko dokumentāciju GTX POLAND  
Warszawa, 21.11.2025



### ELi vastavusdeklaratsioon

EE

<b>Tootja</b>	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
<b>Toode</b>	<b>Autojuhtmete tester 6-24V</b>
<b>Mudel</b>	<b>39D082</b>
<b>Kaubanduslik nimetus</b>	<b>NEO TOOLS</b>
<b>Seerianumber</b>	00001 ÷ 99999

Kirjeldatud toode vastab järgmistele dokumentidele:

RoHS direktiiv 2011/65/EL, muudetud direktiiviga 2015/863/EL

ja vastab standardite nõuetele:

EN IEC 63000:2018

Nimi ja aadress isikule, kes elab või asub ELis ja on volitatud koostama tehnilist dokumentatsiooni:

Allkirjastatud nimel:

GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.  
ul. Pograniczna 2/4  
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski  
Tehnilise dokumentatsiooni eest vastutav isik GTX POLAND  
Warszawa, 21.11.2025



**ЕС Декларация за съответствие**

**BG**

<b>Производител</b>	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
<b>Продукт</b>	<b>Тестер за автомобилни инсталации 6-24V</b>
<b>Модел</b>	<b>39D082</b>
<b>Търговско име</b>	<b>NEO TOOLS</b>
<b>Сериен номер</b>	00001 ÷ 99999

Посоченият по-горе продукт съответства на следните документи:

Рохс Директива 2011/65/ЕС, изменена с Директива 2015/863/ЕС

и отговаря на изискванията на стандартите:

EN IEC 63000:2018

Име и адрес на лицето, което пребивава или е със седалище в ЕС, упълномощено да подготвя техническата документация:

Подписано от името на:  
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.  
ul. Pograniczna 2/4  
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski  
Отговорник за техническата документация GTX POLAND  
Warszawa, 21.11.2025



### Deklaracija usklađenosti EU

HR

<b>Proizvođač</b>	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
<b>Proizvod</b>	<b>Tester automobilskih instalacija 6-24V</b>
<b>Model</b>	<b>39D082</b>
<b>Trgovački naziv</b>	<b>NEO TOOLS</b>
<b>Serijski broj</b>	00001 ÷ 99999

Gore opisani proizvod je u skladu s sljedećim dokumentima:

RoHS Direktiva 2011/65/EU, izmijenjena Direktivom 2015/863/EU

i zadovoljava zahtjeve standarda:

EN IEC 63000:2018

Ime i adresa osobe koja ima prebivalište ili sjedište u EU, ovlaštena za pripremu tehničke dokumentacije:

Potpisano u ime:  
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.  
ul. Pograniczna 2/4  
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski  
Odgovorna osoba za tehničku dokumentaciju GTX POLAND  
Warszawa, 21.11.2025



### Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΕ

EL

<b>Κατασκευαστής</b>	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
<b>Προϊόν</b>	<b>Ελεγκτής ηλεκτρικής εγκατάστασης αυτοκινήτου 6-24V</b>
<b>Μοντέλο</b>	<b>39D082</b>
<b>Εμπορική ονομασία</b>	<b>NEO TOOLS</b>
<b>Σειριακός αριθμός</b>	00001 ÷ 99999

Το παραπάνω περιγραφόμενο προϊόν συμμορφώνεται με τα ακόλουθα έγγραφα:

Οδηγία RoHS 2011/65/ΕΕ, τροποποιημένη από την Οδηγία 2015/863/ΕΕ

και πληροί τις απαιτήσεις των προτύπων:

EN IEC 63000:2018

Ονοματεπώνυμο και διεύθυνση του προσώπου με διαμονή ή έδρα στην ΕΕ, εξουσιοδοτημένου να προετοιμάσει την τεχνική τεκμηρίωση:

Υπογραφή εκ μέρους:  
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.  
ul. Pograniczna 2/4  
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski  
Υπεύθυνος για τεχνική τεκμηρίωση GTX POLAND  
Warszawa, 21.11.2025



### Declaración de Conformidad UE

ES

<b>Fabricante</b>	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
<b>Producto</b>	<b>Comprobador de instalaciones de automóvil 6-24V</b>
<b>Modelo</b>	<b>39D082</b>
<b>Nombre comercial</b>	<b>NEO TOOLS</b>
<b>Número de serie</b>	00001 ÷ 99999

El producto descrito anteriormente cumple con los siguientes documentos:

Directiva RoHS 2011/65/UE modificada por la Directiva 2015/863/UE

y cumple con los requisitos de las normas:

EN IEC 63000:2018

Nombre y dirección de la persona residente o con sede en la UE autorizada para preparar la documentación técnica:

Firmado en nombre de:  
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.  
ul. Pograniczna 2/4  
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski  
Encargado de la documentación técnica GTX POLAND  
Warszawa, 21.11.2025



**Dichiarazione di conformità UE**

IT

<b>Produttore</b>	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
<b>Prodotto</b>	<b>Tester impianto elettrico auto 6-24V</b>
<b>Modello</b>	<b>39D082</b>
<b>Nome commerciale</b>	<b>NEO TOOLS</b>
<b>Numero di serie</b>	00001 ÷ 99999

Il prodotto descritto sopra è conforme ai seguenti documenti:

Direttiva RoHS 2011/65/UE modificata dalla Direttiva 2015/863/UE

e soddisfa i requisiti delle norme:

EN IEC 63000:2018

Nome e indirizzo della persona residente o con sede nell'UE autorizzata a preparare la documentazione tecnica:

Firmato a nome di:  
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.  
ul. Pograniczna 2/4  
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski  
Responsabile della documentazione tecnica GTX POLAND  
Warszawa, 21.11.2025



**Déclaration de conformité UE**

FR

<b>Fabricant</b>	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
<b>Produit</b>	<b>Testeur d'installation automobile 6-24V</b>
<b>Modèle</b>	<b>39D082</b>
<b>Nom commercial</b>	<b>NEO TOOLS</b>
<b>Numéro de série</b>	00001 ÷ 99999

Le produit décrit ci-dessus est conforme aux documents suivants:

Directive RoHS 2011/65/UE modifiée par la Directive 2015/863/UE

et répond aux exigences des normes:

EN IEC 63000:2018

Nom et adresse de la personne résidant ou basée dans l'UE autorisée à préparer la documentation technique:

Signé au nom de:  
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.  
ul. Pograniczna 2/4  
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski  
Responsable de la documentation technique GTX POLAND  
Warszawa, 21.11.2025



### EU-Conformiteitsverklaring

NL

<b>Fabrikant</b>	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
<b>Product</b>	<b>Autocircuittestester 6-24V</b>
<b>Model</b>	<b>39D082</b>
<b>Handelsnaam</b>	<b>NEO TOOLS</b>
<b>Serienummer</b>	00001 ÷ 99999

Het bovengenoemde product voldoet aan de volgende documenten:

RoHS-richtlijn 2011/65/EU gewijzigd door Richtlijn 2015/863/EU

en voldoet aan de eisen van de normen:

EN IEC 63000:2018

Naam en adres van de in de EU woonachtige of gevestigde persoon die gemachtigd is om de technische documentatie op te stellen:

Namens getekend:  
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.  
ul. Pograniczna 2/4  
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski  
Verantwoordelijke voor de technische documentatie GTX  
POLAND  
Warszawa, 21.11.2025



### Declaração de Conformidade UE

PT

<b>Fabricante</b>	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
<b>Produto</b>	<b>Testador de instalações automóveis 6-24V</b>
<b>Modelo</b>	<b>39D082</b>
<b>Nome comercial</b>	<b>NEO TOOLS</b>
<b>Número de série</b>	00001 ÷ 99999

O produto descrito acima está em conformidade com os seguintes documentos:

Diretiva RoHS 2011/65/UE alterada pela Diretiva 2015/863/UE

e cumpre os requisitos das normas:

EN IEC 63000:2018

Nome e endereço da pessoa residente ou sediada na UE autorizada a preparar a documentação técnica:

Assinado em nome de:  
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.  
ul. Pograniczna 2/4  
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski  
Responsável pela documentação técnica GTX POLAND  
Warszawa, 21.11.2025

